

Desecho de objetos punzantes

Los objetos punzantes son las jeringas y agujas hipodérmicas que se han usado para inyecciones y también las ampollas de medicina. Si usted se inyecta o un miembro de su familia lo hace, debe saber cómo desechar los objetos punzantes y las ampollas de medicina usadas, legalmente y sin peligro.

¿Qué son objetos punzantes?

Los objetos punzantes son las jeringas, las agujas hipodérmicas que se han usado para inyecciones y también las ampollas de medicina. Si usted se inyecta o un miembro de su familia lo hace en su casa, necesita saber cómo desechar legalmente y sin peligro todos estos objetos.

¿Cómo debo desechar los objetos punzantes que he usado?

Los objetos punzantes nunca se deben tirar al inodoro, al basurero de la comunidad o reciclarlos, aunque estén en un recipiente sellado. Los objetos punzantes pueden acarrear gérmenes transmitidos por la sangre. En muchos condados, es ilegal tirar los objetos punzantes en los basureros de la casa. En su casa sólo use recipientes que han sido aprobados para tal uso.

¿Qué son los recipientes para objetos punzantes?

Los recipientes para objetos punzantes son usualmente rojos, plásticos y para identificar su contenido como peligro potencial llevan una etiqueta con la palabra: “Sharps” y el símbolo de “riesgo biológico” (*biohazard*). Vea la imagen de la izquierda. Este es el método de mayor seguridad para recoger los objetos punzantes de la casa. No es seguro usar botellas de soda de 2 litros vacías ya que el plástico se puede perforar por ser muy delgado.



¿Dónde puedo obtener un recipiente para objetos punzantes?

- Consulte en la farmacia donde recoge las medicinas y jeringas para su niño. Muchas farmacias venden estos recipientes o se los proporcionan a sus clientes. La farmacia de Seattle Children's, en la zona Ballena, tiene recipientes para los pacientes que reciben agujas o jeringas por primera vez.
- Visite los sitios del Internet que se indican a continuación o los programas por correo que proporcionan recipientes para objetos punzantes y servicio para retirarlos por una cuota módica:
www.sharpsdisposal.com
www.stericycle.com/mailback.html
- Pídale un recipiente al proveedor de atención médica de su niño.

¿Dónde puedo desechar los recipientes que están llenos?

Siga las instrucciones para cerrar y sellar el recipiente. Verifique que la etiqueta del recipiente claramente diga “*sharps*” o “*biohazard*”. Si está usando un recipiente rígido asegure la tapa con cinta adhesiva.

Desecho de objetos punzantes

Cada condado y ciudad ofrece diferentes opciones para desechar los objetos punzantes, averigüe qué opciones se ofrecen donde usted vive. Si necesita ayuda, pregúntele al proveedor de atención médica o puede seguir los siguientes pasos:

- Consulte en la farmacia donde recoge las medicinas para su niño. Muchas farmacias tienen sitios para depositar los recipientes con objetos punzantes.
- Visite los sitios de Internet antes indicados para obtener información sobre programas de devolución por correo.
- Averigüe en el Departamento de Salud Pública de su condado o en el Departamento de Servicios Públicos que se ocupa del manejo de los desperdicios qué opciones para desechar los recipientes con objetos punzantes se ofrecen. Estos números los puede encontrar en el sitio de Internet o en la guía telefónica local, usualmente en las páginas comunitarias o las azules. Para recursos en la comunidad y teléfonos puede ayudarle el bibliotecario local.
- Preguntar al proveedor de atención médica si ellos aceptan recipientes llenos.

Localidades donde desechar objetos punzantes en King County

Servicio al cliente en la ciudad de Seattle

206-684-8400, opción 4, opción 1

- *North Recycling and Disposal Station* – 1350 North 34th Street (ubicado en el área de *Fremont/Wallingford*)
- *South Recycling and Disposal Station* – 8105 5th Avenue South (ubicado al sur de *First Avenue South Bridge*)

Desecho de los desperdicios en King County

206-296-4466

www.kingcounty.gov, use las palabras: *sharps disposal*

Por correo le enviarán una lista de los lugares que aceptan objetos punzantes.

King County Needle Exchange

800-678-1595

Desecho de objetos punzantes en el condado de Snohomish

Este servicio no existe a través del servicio de recolección de basura del condado o de las estaciones terminales. Llame al 425-388-3425, opción 0 y pida la lista de las farmacias que participan en el servicio de entrega de objetos punzantes o visite el sitio del Internet www.snoco.org, use las palabras claves: *sharps disposal*.

Desecho de objetos punzantes

Para más información

- Farmacia: zona Ballena de Seattle Children's 206-987-2138
- Pregunte a la enfermera o doctor de su niño
- www.seattlechildrens.org

En otros condados busque los sitios de Internet de manejo de desechos:

Para encontrar el departamento de salud en su condado, consulte el mapa del departamento de salud del estado de Washington:

www.doh.wa.gov/LHJMap/LHJMap.htm

Use las palabras clave: *sharps disposal, needle exchange programs, biohazard waste disposal, safe needle disposal, metro(city).gov, recycling and disposal stations*

Para más información sobre cómo desechar sin peligro las agujas, visite: www.safeneedledisposal.org

Servicio gratis de interpretación

- Estando en el hospital, solicítelo con la enfermera de su niño.
- Fuera del hospital, llame a nuestra línea gratis de interpretación al 1-866-583-1527 y menciónale al intérprete el nombre de la persona o extensión que necesita.
- Para personas sordas y con problemas de audición marque el: 206-987-2280 (TTY).

Seattle Children's ofrece servicios gratis de interpretación a personas sordas y con problemas de audición, para familias, representantes legales que no hablan inglés. Seattle Children's pondrá a disposición esta información en formatos alternativos bajo solicitud. Llame al Centro de recursos para las familias al (206) 987-2201.

Este volante lo revisó el personal clínico del Hospital Children's. Sin embargo, las necesidades de su niño son únicas. Antes de actuar o depender de esta información, por favor consúltelo con el proveedor de atención médica de su niño.

© 2006, 2010 Seattle Children's, Seattle, Washington. Derechos reservados.

2/10
Tr/mgh/lv/jw
PE612S

Disposal of Sharps

Sharps are used syringes, hypodermic needles and vials left over after giving injections. If you are one of many people who give yourself or a family member injections at home, you need to know how to dispose of your sharps safely and legally.

What are sharps?

Sharps are used syringes, hypodermic needles and vials left over after giving injections. If you are one of many people who give yourself or a family member injections at home, you need to know how to dispose of your sharps safely and legally.

How do I dispose of my used sharps?

Never flush sharps down the toilet. Do not put sharps in your home or community garbage and recycling, even if they are in a sealed container. Sharps can carry blood borne germs that cause disease. In many counties, it is against the law to throw away sharps in household garbage cans. Please use only approved sharps containers in the home setting.

What are sharps containers?

Sharps containers are usually plastic red containers labeled with the word "Sharps" and a biohazard symbol to identify the contents as a potential danger (see the picture on the left). This is the safest method for collecting and storing used sharps in the home. It is not safe to use empty 2-liter pop bottles—needles can poke through the thin plastic.



Where can I get a red sharps container?

- Check with the pharmacy where you get your child's medicines and syringes. Many pharmacies sell sharps containers or provide them for customers. Seattle Children's Whale Pharmacy has sharps containers for patients picking up needles or syringes for the first time.
- Check the following Web sites or search the Internet for mail-back programs that provide sharps containers and pick-up service for a small fee:
www.sharpsdisposal.com
www.stericycle.com/mailback.html
- Ask your child's healthcare provider for a container.

Where do I dispose of my full containers?

Follow all directions on the container to close and seal it. Check to see that the container is clearly labeled "sharps" or "biohazard." If you are using a rigid container, be sure to tape the lid securely.

Every county and city has different options for sharps disposals. You will need to find out what options are offered in your city or county. If you need assistance with this, ask your health care provider. Or, you can try these steps:

- Check with the pharmacy where you get your child's medicines. Many pharmacies have drop-off sites for sharps containers.

Disposal of Sharps

To Learn More

- Seattle Children's Whale Pharmacy
206-987-2138
- Ask your child's nurse or doctor
- www.seattlechildrens.org

Free Interpreter Services

- In the hospital, ask your child's nurse.
- From outside the hospital, call the toll-free Family Interpreting Line 1-866-583-1527. Tell the interpreter the name or extension you need.
- For Deaf and hard of hearing callers
206-987-2280 (TTY)

- Check the Web sites above for mail-back programs.
- Check with your county public health department or your city public utilities department that handles solid waste garbage for local options to dispose of sharps containers. You can find these numbers on the web or in the local phone book, usually in the community or blue pages. A local librarian is also a helpful resource for locating community resources and phone numbers.
- Ask your healthcare provider if they will accept full sharps containers.

Locations for sharps disposal stations in King County

City of Seattle Customer Service

206-684-8400, option 4, option 1

- North Recycling and Disposal Station – 1350 North 34th Street
(Located in the Fremont/Wallingford area)
- South Recycling and Disposal Station – 8105 5th Avenue South
(Located south of the First Avenue South Bridge)

King County Waste Disposal

206-296-4466

www.kingcounty.gov, use the keywords: sharps disposal

They will mail you a list of sites that accept sharps.

King County Needle Exchange

800-678-1595

Snohomish County Sharps Disposal

No disposal service through the county garbage pick-up or transfer stations. Call 425-388-3425, option 0, and ask for a list of participating pharmacies that provide drop-off services for sharps or visit www.snoco.org, use the keywords: sharps disposal.

For other counties' sharp disposal sites, search the Web:

Go to the Washington State Health Department map link to find your county health department:

www.doh.wa.gov/LHJMap/LHJMap.htm

Use the keywords: sharps disposal, needle exchange programs, biohazard waste disposal, safe needle disposal, metro(city).gov, recycling and disposal stations

For more information on safe needle disposal, visit www.safeneedledisposal.org.

Seattle Children's offers interpreter services for Deaf, hard of hearing or non-English speaking patients, family members and legal representatives free of charge. Seattle Children's will make this information available in alternate formats upon request. Call the Family Resource Center at 206-987-2201.

This handout has been reviewed by clinical staff at Seattle Children's. However, your child's needs are unique. Before you act or rely upon this information, please talk with your child's healthcare provider.

© 2006, 2010 Seattle Children's, Seattle, Washington. All rights reserved.

2/10
PE612